

05. b) Change of Articles of Association**Enclosed please for approval by the General Assembly:**

- a proposal to change Art. 10.V AoA

The proposed change would adapt the AoA to reality, as the members of a newly elected Steering Committee do not necessarily know each other well enough for appointing the First Vice-President, i.e. in all likelihood the next President of FIEC, already in their first meeting.

V.	V.	V.
1. The First Vice-President and the Treasurer <u>are is</u> appointed by a newly elected Steering Committee in its first meeting.	1. Le/la Premier(ère) Vice-Président(e) et le/la Trésorier(ère) <u>sont est</u> désigné(e)s par le Comité de Direction nouvellement élu lors de sa première réunion.	1. Der/die Erste Vizepräsident(in) und der/die Schatzmeister(in) <u>werden wird</u> von einem neu gewählten Präsidium in seiner ersten Sitzung ernannt.
2. The Steering Committee submits the appointment of the First Vice-President to the General Assembly at its "mid-term" meeting for election.	2. Le Comité de Direction soumet la désignation du/de la Premier(ère) Vice-Président(e) à l'Assemblée Générale lors de sa réunion de « mi-mandat » pour élection.	2. Das Präsidium legt die Ernennung des/der Erste(n) Vizepräsidenten(in) der Generalversammlung in ihrer "Halbzeit"-Sitzung zur Wahl vor.
3. Following this election, the First Vice-President is the "President Elect" and becomes President at the end of his/ her predecessor's mandate.	3. Suite à cette élection, le/la Premier(ère) Vice-Président(e) est « Président(e) Désigné(e) » et deviendra Président(e) au terme du mandat de son/ sa prédécesseur (e).	3. Nach dieser Wahl ist der/die Erste Vizepräsident(in) "Designierter(te) Präsident(in)" und wird Präsident(in) nach Ablauf der Amtszeit seines/ihrer Vorgängers(in)